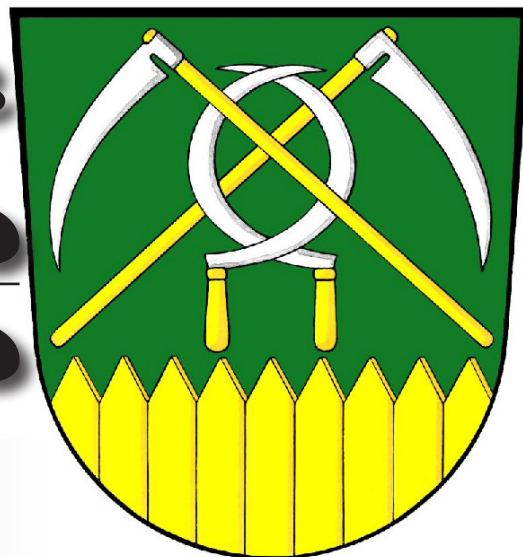


Chotěbuzské zrcadlo zwierciadło

Čtvrtletník obce Chotěbuz
JARO 2012
Ročník 15, číslo 1



Vážení spoluobčané,

dovolte, abych se dnes věnoval problematice povinností občanů týkajících se chovu jejich čtyřnohých přátel. V souvislosti s chovem psů jsou dány zákonem stanovené povinnosti, které určuje především občanský zákoník, zákon o veterinární péči, ale rovněž vyhláška obce o pohybu psů na veřejných prostranstvích, či vyhláška o místních poplatcích.

Majitel psa je povinen především svého psa řádně přihlásit, označit přidělenou známkou a uhradit místní poplatek, který dnes činí u prvního psa symbolických 100 Kč/rok. V této souvislosti chci uvést, že pes musí být přihlášen při dosažení věku 3 měsíců. Pokud majitel psa již nevlastní, je povinen o této skutečnosti obecní úřad informovat. V opačném případě nemůže požadovat prominutí poplatku a musí jej uhradit za celé období do odhlášení psa.

Z hlediska dobrého soužití občanů se však jeví mnohem důležitější, aby se majitelé o své psy starali a dodržovali vyhlášku obce, upravující volný pohyb psů po veřejných prostranstvích. Psi nesmí volně pobíhat celé dny po obci. Pominu-li to, že se jedná o přestupek, který může být pokutován v přestupkovém řízení, jde především o bezpečnost spoluobčanů. Takový pes může způsobit dopravní nehodu. Možná se Vám už stalo, že jste kvůli pobíhajícímu psovi museli prudce zabrzdit, nebo změnit směr jízdy. V případě takové nehody bude pojišťovna po majiteli psa tvrdě vymáhat úhradu škody na majetku a zdraví. Volně pobíhající psi však mohou být i přímým ohrožením bezpečnosti a zdraví osob. Zejména děti a starší spoluobčané se nejsou schopni ubránit agresivnímu, nebo třeba jen vylekanému psovi. K takové situaci došlo v loňském roce, kdy agresivní psi napadli staršího občana a lehce ho zranili. Celý incident skončil udělenou pokutou a utracením psů. Takové psy jsme pak nuceni nechat odchytit městskou policií. Náklady na odchycení psa, jeho odvoz a umístění do útulku se pohybují v řádech tisíců korun, tyto náklady pak vymáháme po majiteli psa. Jsme si vědomi toho, že může dojít k mimořádné situaci, kdy pes unikne i pečlivému chovateli. Z tohoto důvodu doporučujeme při přihlašování zanechat telefonní kontakt na majitele psa, zaměstnanci obecního úřadu jsou pak schopni majitele psa o jeho volném pohybu ihned informovat.

Dalším nešvarem, kterého se někteří chovatelé dopouští, je neuklizení exkrementů po psech na veřejných prostranstvích, nebo na zelených plochách podél komunikací. I toto jednání spadá z hlediska právního do kategorie přestupků. Z hlediska lidského je toto jednání sobecké. Pokud chceme mít obec krásnou a uklizenou, nemůže naše pořádkumilovnost končit u hranice vlastní zahrádky s tzv. rčením: „Co je za plotem, nás nezajímá...“. V případě, že se tato situace nezmění a obec bude nucena uklízet znečištění za pejskaře, promítnou se tyto náklady do poplatku za držení psa. Důrazně tedy žádám všechny pejskaře, aby uklízeli po svých psech a dodržovali vyhlášku obce o volném pohybu psů.

Na závěr bych chtěl popřát všem spoluobčanům veselé Velikonoce, levnější vejčka a prosluněné jarní dny.

Ing. Martin Pinkas, starosta obce

OBSAH

OBECNÍ ÚŘAD INFORMUJE

- 2 Základní informace
Narození, jubilanti, úmrtí
Usnesení
- 4 Termíny svozu odpadu r. 2012
- 5 Občanské průkazy
Tříkrálová sbírka

PŘÍSPĚVKY ORGANIZACÍ A INSTITUCÍ

- 6 Knihovna nabízí
- 7 MŠ, ZŠ - informuje
- 8 Kulturní výbor zve
SDH Zpupná Lhota-Podobora
TJ Sokol - z činnosti

REKLAMA A INZERCE

OBEČNÍ ÚŘAD INFORMUJE

Adresa: Obecní úřad Chotěbuz
Chotěbuzská 250, 735 61 Chotěbuz

Telefon: 558 733 131

Fax: 558 733 132

IČO: 673 391 58

E-mail: chotebuz@volny.cz

Web: www.chotebuz.cz

Bankovní spojení: GE Money Bank, a. s., Český Těšín
č.ú.: 5000120-734/0600

Ing. Martin Pinkas - starosta obce

Ing. Bronislav Mrozek - místostarosta obce, pověřen
jednáním ve věcech na úseku životního prostředí,
komunikací a dopravy, civilní a požární ochrany

Kulturní dům - správce tel.: 721 648 879

Knihovna a internetové centrum je přístupné v pondělky
od 15 – 19 hod.

Uzávěrka dalšího čísla Chotěbuzského zrcadla bude 22. června 2012. Všechny zájemce o uveřejnění svého příspěvku nebo reklamy prosíme, aby jej do termínu odevzdali na Obecním úřadě, nejlépe v elektronické formě.

Redakční rada

Narození :

V lednu se narodili : Adrian BLATON

Kristýna LIPINOVÁ

V únoru se narodil : Vojtěch KUČTÍČEK

V březnu se narodili : Tomasz MRÓZEK

Simona KUBIENOVÁ

Novým občánkům přejeme mnoho zdraví, lásky a pohody do jejich prvních krůčků životem.

Jubilanti :

V lednu oslavila : Ludmila MICHEJDOVÁ

V únoru oslavili : Jindřich WLOCH

V březnu oslavili : Aloisie STENCHLÁ

Anna GROCHOLOVÁ

Daniela FOLTYNOVÁ

Ludvík OCHODEK

František GROCHOL

Adéla SZTYMONOVÁ

Alois FRANEK

Marie SZUŠCIKOVÁ

Všem jubilantům přeje redakční rada mnoho zdraví, štěstí, lásky, pohody a Božího požehnání do dalších let.

Úmrtí :

V tomto čtvrtletí nás opustili:

V prosinci: Bronislav PIETER

V březnu

Anežka CHMIELOVÁ

V lednu: Terezie BARONOVÁ

Anna MROZKOVÁ

Zarmouceným rodinám přejeme upřímnou soustrast.

Výňatek z
U S N E S E N Í

z 9. zasedání Zastupitelstva obce Chotěbuz
ze dne 13. 12. 2011

Zastupitelstvo obce :

schvaluje

rozpočtový výhled obce Chotěbuz na rok 2012 - 2016,

schvaluje

rozpočtové provizorium na rok 2012 v tomto
znění: výdaje za 1. čtvrtletí roku 2012 nepřekročí 3/12
schváleného rozpočtu na rok 2011,

schvaluje

zařazení žádosti A. W. a L. W., bytem Český Těšín,
do databáze žádostí pro pořízení územního plánu obce

Chotěbuz,

schvaluje

poskytnutí účelové dotace z rozpočtu obce Chotěbuz
v rámci programu „Domovní ČOV“ panu Ing. M. P.,
bytem Chotěbuz ve výši 30 000,- Kč,

bere na vědomí

zprávu o činnosti kulturního výboru,

bere na vědomí

snížení počtu členů finančního výboru úmrtím a

schvaluje paní Helenu Tomankovou novým členem finančního výboru,

bere na vědomí

snížení počtu členů kulturního výboru odstoupením 2 osob a schvaluje pana Lukáše Bucifala a Ing. Michala Branneho novými členy kulturního výboru,

schvaluje

dodatek č. 5 ke smlouvě na svoz komunálního odpadu s firmou Nehlsen Třinec s. r. o.,

schvaluje

ponechání základní ceny bez DPH za svoz komunálního odpadu od 1. 1. 2012 v dosavadní výši,

pověřuje

starostu k podpisu smlouvy a zajištění přechodu k firmě Armex Energy a. s. jako novému dodavateli plynu pro budovy v majetku obce prostřednictvím firmy Optimal,

schvaluje

termíny zasedání zastupitelstva pro rok 2012 na: 31. leden, 20. březen, 24. duben, 19. červen, 11. září, 6. listopad, 11. prosinec.

Výňatek z
U S N E S E N Í

z 10. zasedání Zastupitelstva obce Chotěbuz
ze dne 31. 1. 2012

Zastupitelstvo obce :

schvaluje

na základě zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, a v souladu se Zřizovací listinou příspěvkové organizace ZŠ a MŠ Chotěbuz odpisový plán hmotného dlouhodobého majetku ZŠ a MŠ Chotěbuz, p. o.,

schvaluje

na základě zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, dle § 31, odst. 2, písm. c, jako zřizovatel ZŠ a MŠ Chotěbuz, p. o. odvod odpisů hmotného dlouhodobého majetku do rozpočtu zřizovatele,

schvaluje

rozpočet obce na rok 2012 ve výši: příjmy 11 400 000,- Kč a výdaje 16 030 000,- Kč s krytím schodku z vlastních rezerv,

schvaluje

dodatek č. 4 ke smlouvě o závazku veřejné služby ve veřejné linkové dopravě k zajištění ostatní dopravní obslužnosti na území obce Chotěbuz s firmou ČSAD Karviná a. s.,

schvaluje

dodatek č. 4 ke smlouvě o závazku veřejné služby ve veřejné linkové dopravě k zajištění ostatní dopravní obslužnosti na území obce Chotěbuz s firmou Veolia Transport Morava a. s., Ostrava,

schvaluje

smlouvu o zřízení věcného břemene č. IP-12-8009801/VB3 s oprávněným ČEZ Distribuce a. s. ve věci umístění zemního kabelového vedení přípojky NN na pozemcích p. č. 1045/1 a 1045/2 k. ú. Chotěbuz,

bere na vědomí

cenové nabídky firem PM trans s. r. o., Český Těšín – Koňakov; M-9, s. r. o., Český Těšín; Chlebík Lukáš, Chotěbuz a Cieslar Stanislav, Český Těšín na odkup parcely č. 706/1 k. ú. Zpupná Lhota

pověřuje

starostu k přípravě kupní smlouvy s firmou Chlebík Lukáš, Chotěbuzská 377, Chotěbuz a Cieslar Stanislav,

Mostecká 2/1708, Český Těšín

schvaluje

záměr prodeje parcely 198 v k. ú. Podobora o výměře 1632 m2 za podmínek: - cenové nabídky do 5. 3. 2012 do 12:00 hodin, nabídková cena minimálně 20,- Kč/m2, uvedení účelu užívání (musí odpovídat schválenému územnímu plánu), prodávající má právo odmítnout všechny nabídky, prodávající má právo jednat o znění kupní smlouvy, úhrady kupujícím všech nákladů spojených s prodejem (znalecký posudek, poplatek za vklad), kauce 2000,- Kč,

schvaluje

záměr prodeje parcely 194 v k. ú. Podobora o výměře 2211 m2 za podmínek: - cenové nabídky do 5. 3. 2012 do 12:00 hodin, nabídková cena minimálně 20,- Kč/m2, uvedení účelu užívání (musí odpovídat schválenému územnímu plánu), prodávající má právo odmítnout všechny nabídky, prodávající má právo jednat o znění kupní smlouvy, úhrady kupujícím všech nákladů spojených s prodejem (znalecký posudek, poplatek za vklad, geometrický plán pro dělení pozemku apod.), cenovou nabídku může podat společně i více zájemců za podmínky, že bude odkoupená celá parcela a že budou v žádosti uvedeny výměry jednotlivých částí spolu s grafickým znázorněním dělení uvedené parcely, kauce 2000,- Kč,

schvaluje

zařazení žádosti Ing. S. K., bytem Chotěbuz, a Ing. T. K., bytem Český Těšín – Mosty, do databáze žádostí pro pořízení územního plánu obce Chotěbuz,

schvaluje

zařazení žádosti J. Š., bytem Český Těšín – Mosty, do databáze žádostí pro pořízení územního plánu obce Chotěbuz,

bere na vědomí

že počet trvale hlášených obyvatel obce k 1. 1. 2012 činí 1 128.

Výňatek z
U S N E S E N Í
z 11. zasedání Zastupitelstva obce Chotěbuz
ze dne 20. 3. 2012

Zastupitelstvo obce :

schvaluje

smlouvu s firmou DAINPO na zpracování daňového
příznání obce Chotěbuz za rok 2011,

schvaluje

kladný hospodářský výsledek ZŠ a MŠ Chotěbuz p. o.
za rok 2011 ve výši 70.726,31 Kč a jeho využití k navýšení
rezervního fondu o 50.726,31 Kč a fondu odměn o 20.000,-
Kč,

pověřuje

starostu k uzavření dodatku č. 2 ke smlouvě na údržbu
veřejného osvětlení s firmou NEHLSSEN Třinec s. r. o.,

schvaluje

smlouvu o zřízení věcného břemene č. IP-12-8011247/
VB/2 s oprávněným ČEZ Distribuce a. s., ve věci umístění
přípojky NN na pozemku 290/4 k. ú. Zpupná Lhota k
pozemku 213 k. ú. Zpupná Lhota,

schvaluje

zařazení žádosti M. G., bytem Bohumín do databáze
žádostí pro pořízení územního plánu obce Chotěbuz,

schvaluje

zařazení žádosti R. S., bytem Český Těšín – Mosty

do databáze žádostí pro pořízení územního plánu obce
Chotěbuz,

schvaluje

zařazení žádosti J. P., K. P., oba bytem Český Těšín, T.
P., bytem Český Těšín – Mosty a V. Š. a A. Š., oba bytem
Český Těšín do databáze žádostí pro pořízení územního
plánu obce Chotěbuz,

pověřuje

starostu k přípravě kupní smlouvy s panem P. D., bytem
Chotěbuz,

pověřuje

starostu k zajištění geometrického plánu a k přípravě
kupních smluv s paní D. Ř., bytem Chotěbuz a s panem P.
D., bytem Chotěbuz,

pověřuje

starostu k přípravě podkladů k vyhlášení záměru prodeje
parcel 169/1 a 169/2 k. ú. Zpupná Lhota,

pověřuje

starostu k podání žádosti o dotaci na zpracování studie
rozvoje a využitelnosti brownfields obce Chotěbuz,

Usnesení byly upraveny v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů.

Aktualizované termíny svozu odpadu pro rok 2012

Svoz směsného komunálního odpadu - popelnice, černé pytle

část obce Chotěbuz	četnost každý týden	četnost 1 za 14 dnů
horní část (od OÚ k zámku)	každý čtvrtek	lichý čtvrtek
spodní část (od OÚ k ČT)	každý čtvrtek	sudý čtvrtek

Separovaný odpad v pytlích - papír, plast

plast	čtvrtek	týden č.: 1, 5, 9, 14, 18, 23, 27, 31, 36, 40, 44, 49
papír	čtvrtek	týden č.: 2, 10, 19, 28, 37, 45
sklo	čtvrtek	týden č.: 3, 7, 11, 16, 20, 25, 29, 33, 38, 42, 46, 51

Svoz nebezpečného odpadu

Podobora u nádraží	I. pololetí 2.6.2012	II. pololetí 3.11.2012
hřbitov Zpupná Lh.		
Obecní úřad		
U Zámku		
konečná, ul. Myslivecká		
Vyrubaná u hostince		

Svoz velkoobjemového odpadu

u Kulturního domu (stálé stanoviště)	přistavení a odvoz na vyzvání obce
Podobora u nádraží	
U Zámku	

Nové občanské průkazy

Od 1. 1. 2012 je vydáván nový občanský průkaz se strojově čitelnými údaji (s čipem nebo bez čipu). Je vyroben ve formě plastové karty o rozměrech 54 mm x 85,6 mm (velikost platební karty), má gravírovanou černobílou fotografii a gravírovaný podpis držitele. Jméno, příjmení a číslo dokladu jsou provedeny taktilním gravírováním (lze poznat hmatem). Oba občanské průkazy jsou vzhledově stejné, liší se pouze tím, že na zadní straně je umístěn kontaktní elektronický čip.

Do čipu lze nahrát elektronický podpis (podle § 17b odst. 1 zákona č. 227/2000 Sb., o elektronickém podpisu, ve znění pozdějších předpisů). Tuto službu zajišťují akreditovaní poskytovatelé certifikačních služeb (vydání kvalifikovaného certifikátu je zpoplatněno). Další údaje bude možné do čipu nahrát, pokud tak stanoví zvláštní právní předpis. Neoprávněné nahrání údajů do čipu je přestupkem, za který lze uložit pokutu do 100.000 Kč.

Nově patří mezi volitelné údaje rodinný stav, registrované partnerství a titul. Od 1. 1. 2017 bude volitelným údajem také trvalý pobyt. Nově je řešeno i zkracování dlouhých jmen a příjmení, pokud se nevejdou na přední stranu dokladu. Nelze-li zapsat druhé jméno, zapíše se první jméno uvedené v rodném listě a místo druhého jména se zapíše první písmeno s tečkou. Obdobně se postupuje v případě zápisu složeného příjmení. Nezkrácená podoba jména a příjmení se zapisuje do rubriky „ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY“.

Názvy rubrik se tisknou pouze v případě, že je vyplněn obsah rubriky (např. pokud si občan nepřije zapsání údaje o rodinném stavu nebo nemá titul, nebude ani vytištěn název



rubriky „RODINNÝ STAV“ nebo „TITUL“. Pokud není zkracováno jméno a příjmení, netiskne se název rubriky „ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY“).

Správní poplatek se neplatí, pokud je občanský průkaz vydáván z důvodu změny zapsaných údajů. Bezplatné je i vydání prvního občanského průkazu při dovršení 15 let věku občana nebo z důvodu uplynutí doby platnosti dosavadního občanského průkazu. Správní poplatek se vybírá pouze za vydání z důvodu ztráty, odcizení, poškození nebo zničení dosavadního občanského průkazu ve výši 100 Kč a dále za vydání občanského průkazu pro děti do 15 let ve výši 50 Kč. Za občanský průkaz s čipem se platí správní poplatek ve výši 500 Kč bez ohledu na věk a důvod vydání.

Dosavadní občanské průkazy platí po dobu v nich uvedenou. Pokud má občan platný doklad a nedošlo ke změně údajů nebo k podstatné změně podoby, nelze provádět výměnu (s výjimkou vydání občanského průkazu s čipem).

oú

Tříkrálová sbírka - poděkování

Vážený pane starosto, vážení občané

v prvních čtrnácti dnech letošního roku se opět uskutečnilo koledování Tříkrálové sbírky. Charitní tříkráloví koledníci chodili dům od domu, roznášeli požehnání a pokoj do našich domovů, rozdávali cukříky a kalendáříky a při této příležitosti vybírali finanční prostředky na pomoc lidem v nouzi a podporu charitního díla. Naši koledníci koledovali také na území Vaší obce. Koledování již bylo ukončeno, stejně jako rozpečetování kolednických kasiček, a tak mi dovoluete pár čísel.

Na Obecním úřadě Chotěbuz byly letos zapečetěny a rozpečetěny 4 pokladničky a koledníci u Vás vykoledovali 42.122,- Kč, což je o 1.845,- Kč více než loni. Celkově bylo v rámci Charity Český Těšín zapečetěno 195 pokladniček a výnos koledování činil 835.580,- Kč. Kompletní výsledky

Tříkrálové sbírky jsou k dispozici na webových stránkách Charity Český Těšín - www.ceskytesin.caritas.cz

Chtěl bych

Vám touto cestou poděkovat za pomoc a podporu při realizaci Tříkrálové sbírky a Vaším občanům za štědré přijetí charitních koledníků. I tímto způsobem nám pomáháte naplňovat naše poslání, kterým je pomoc lidem v nouzi.

S pozdravem a přáním příjemného dne

Mgr. Martin Hořínek, ředitel Charity Český Těšín



Vážení občané, redakční rada Chotěbuzského zrcadla a zaměstnanci Obecního úřadu v Chotěbuzi Vám přejí příjemné prožití Velikonoc, bohatou pomlázku a mnoho zdraví po celý rok.

PŘÍSPĚVKY ORGANIZACÍ A INSTITUCÍ

KNIHOVNA - Knižní novinky za období prosinec 2011 – únor 2012

Česká próza

Gruber, V.: Zastřelte toho chromého koně - Jindřich a Kamila. Oba jsou ve středním věku, kdy už si člověk umí život vychutnat. Mít radost z práce, z rodiny, z milování. Svedla je dohromady náhoda nebo osud? Čekaje banální milenecký vztah? Mohl by ...

Poledňákova, Marie : Líbáš jak ďábel - Volné pokračování románu Líbáš jako Bůh. Sledujeme další osudy středoškolské učitelky Heleny a lékaře Františka.

Pospíšilová, J.: Peří v průvanu - Irena je pozvaná na velkolepou oslavu, kterou na své chalupě pořádají manželé Karasovi. Všechno je okázalé, mezi pozvanými je řada úspěšných a vlivných lidí. Přesto tomu „něco“ chybí...

Román společenský a psychologický

Bagshawe, T.: Skandál - Bývalá studentka a bývalá manželka cambridgeského profesora plánují, jak se pomstít člověku, který jim způsobil tolik trápení. Obě jsou rozhodnuté dosáhnout toho, aby profesor litoval chvíle, kdy se jim zapletl do života.

Dickens, Ch.: Příběh dvou měst - Je téměř neuvěřitelné, že toto světoznámé dílo, které je pátou nejprodávanější knihou všech dob, u nás znovu vychází až po 60 letech. Román Londýna a Paříže ve vzrušených letech Velké francouzské revoluce, která za sebou kromě vítězství nových myšlenek zanechala potrestané viníky, nevinné oběti, a především zcela proměněné osudy lidí, kteří se jí připlétli do cesty.

Rees, M. B.: Mozartova poslední árie - Píše se rok 1791 a Wolfgang Amadeus Mozart je hvězdou vídeňských koncertních síní. Jako hudební génius a oddaný člen cechů svobodných zednářů se pohybuje ve světě, kde se mísí umění s filozofií, vědou a politikou a kde bují intriky. Šest týdnů před smrtí se svěří své ženě, že ho někdo chce otrávit.

Eco, U.: Pražský hřbitov - Eco v knize líčí 19. století jako vzrušující dobu překypující tajemnými událostmi. Vznikly Protokoly siónských mudrců, podvrh, který inspiroval Adolfa Hitlera k holocaustu a dodnes oslovuje neonacisty. Některé historky zůstávají zahalené tajemstvím a není jisté, zda byly kdy skutečností. Nyní ožijí v románu.

Dobrodružný román

Reading, M.: Třetí antikrist - Nostradamus napsal tisíc proroctví. Jen 942 z nich se dochovalo. Co se stalo s ostatními. Jaká tajemství uchovávají. Ve ztracených proroctvích se věstec zmiňuje o třech antikristech, kteří se mají objevit na zemi...

Reading, M.: Mayské proroctví - Před šesti měsíci riskoval Adam Sabir život, aby našel Nostradamova ztracená proroctví. Teď se vydává proti proudu času, aby odhalil jejich tajemství. Předpovězené se začne naplňovat.

McBride, S.: Smrtící záře - V Aberdeenu panuje léto ... a lidé umírají. Ve vykřičené čtvrti se najde umlácená prostitutka a tentýž večer na druhém konci města uhoří šest lidí ve squatu, který někdo polil benzínem a zatloukl dveře a okna ...

Romantické příběhy

Deveraux, J.: Navždycky - Třidvacetiletá Dárci je pohledná, avšak chudá dívka, která právě dokončila univerzitu. Na inzerát získá zaměstnání výtečně placené a její šéf je ten nejhezčí muž a milionář jakého kdy potkala...

Kórnerová, M.: Ve stínu erbu - Francie za vlády Ludvíka XV. Raymond je druhorozeným synem vlivného hraběte, Frederika dcerou bohatého sicilského vévody. Zasnoubili je už v dětském věku. Raymondův otec potřebuje peníze, Frederičin zase politický vliv. Děti se upřímně nenávidí.

Coulter, C: Nutkání - Novinářka Rafaella při čtení deníku své nemocné matky zjišťuje, že jejím skutečným otcem je bohatý a mocný obchodník se zbraněmi, který řídí obchody ze soukromého karibského ostrova. Rozhodne se mu pomstít za to, že svedl a opustil její matku, důkazy o nekalé činnosti by mu zajistily pobyt ve vězení do konce života.

Šranková, A.E.: Čas nevinnosti - Anna, dcera šlechtice, čeká dítě. Její tyranský otec rozhodne, že ji po porodu provdá za jednoho ze svých zvrhlých přátel. Anna potupu neunes a vezme si život. Z její dcery Izabely vyroste kráska, která nemá o svém původu ani ponětí. Prožije první lásku a jako by se osud její matky opakoval.

Dorvi, I.: Vzpomínky na Austrálii - Svěhlavá Moira svým chováním nezapadá do konzervativní irské rodiny, v níž vyrůstá. V den uvedení do společnosti ztropí skandál. Rodiče se rozhodnou provdat ji za solidního starého lékaře, s ním pak po svatbě odplouvá do Austrálie.

Zrcadlové čtení

Christie, A.: Záhadné zmizení lorda Misterdalea = The Isterdale Mystery - Kniha obsahuje tři povídky v česko - anglickém provedení.

Divadelní hry

Goldoni, C: Sluha dvou panů –

Tyl, J.K.: Strakonický dudák aneb Hody divých žen

Jirásek, A.: Lucerna

Shakespeare, W.: Romeo a Julie

Shakespeare, W.: Marná lásky snaha

Čapek, K.: R.U.R.

Preissova, G.: Její pastorkyňa

Nezval, V.: Manon Lescaut

Wilde, O.: Jak je důležité mítí Filipa

Sofoklés: Antigoné. Elektra

Příběhy pro děti a mládež

Davis, J.: Gafioldova show č. 2. Kočičí příšera a další příběhy.

Březina, T.: Případ pro tebe a Klub Tygrů. Létající přízrak - Vydej se s Biggi, Patrikem a Lukem na dobrodružné prázdniny do malé norské vesničky, která je zahalena tajemstvím.

Březina, T.: Případ pro tebe a Klub Tygrů. Palác stříbrných panterů - Kamarádi z Klubu Tygrů mohou strávit část prázdnin v Indii. Indický přítel jim svěruje tajemství: v opuštěném maharádžově paláci žijí vzácní stříbrní panteři.

Burchett, J.: Záchranáři v akci. Past na tygra - Zoe a Ben obvykle doprovázejí své rodiče, kteří jako veterináři cestují do různých koutů světa. Jenže tentokrát zůstali doma. Dostanou záhadný vzkaz a nabídku stát se členy tajné organizace, která zachraňuje divoká zvířata v ohrožení. Nabídce nelze odolat.

ZŠ a MŠ informuje:

Do 1. ročníku základní školy bylo přijato 7 dětí, na které se už nyní těšíme.

Oznamujeme, že zápis dětí do MŠ na školní rok 2012/13 je ukončen. Již nyní máme všechna volná místa plně obsazena a z kapacitních důvodů nelze přijímat další děti. Ve školním roce 2012/13 bude MŠ navštěvovat 28 dětí.

V měsíci únoru měli žáci školy i školky karneval. Dětem program zpestřili klauni Knoflíci.

Také jsme si pozvali do školy ilustrátora dětských knih Adolfa Dudka. Žáci prožili plno legrace. Pan ilustrátor pracoval s jejich fantazií a všechny přesvědčil, že umí kreslit.

V minulých dnech přišli do školy hasiči. Povídali si s dětmi o způsobech předcházení požáru a jak se zachovat v nebezpečných situacích. Děti začaly malovat obrázky na výtvarnou soutěž.

Zveme všechny občany a zvlášť maminky a babičky na

DEN MATEK

Který se koná 13.5.2012 v 15.00 hod. v SKS. Vystoupí děti MŠ a ZŠ Chotěbuz.

Pohádka o zvířatech z vyjmenovaných slov napsala: Barbora Tomiczková

Byl jednou jeden sysel a kobyly a ti se neměli rádi. Býk s vydrou jim pořád říkali, že se můžou skamarádit, ale oni neposlouchali.

Dále se neměli rádi myš, hlemýžď, netopýr, slepýš, sýkora, sýček a výr. A jednou přišel den, kdy zvířátka napadl vlk, protože si přišel pro pytel kuřat. Zvířátka musela začít spolupracovat. Ze začátku nechtěli, ale pak je býk s vydrou přemluvili. Tak sýček a sýkora letěli pro lano

Geisler, D.: Hlavně v klidu! Ludvíkův hustokomiks - Ludvík a Vincent jsou nerozluční kamarádi. Alespoň do té doby, než se v jejich třídě objeví dva posměváčci, kteří učiní Ludvíka terčem neustálého zesměšňování. Život je rázem naruby a Ludvík jako by přitahoval veškeré katastrofy. A Vincent se najednou chová jako zrádce.

Blanc, U.: Rádio Rocky Brach - Zdálo se, že kromě tetina kabátu a strýcovy kazety se nic neztratilo. Autorádia a drahé kapesní kalkulačky si zloděj nevšímal. Justus prohledával auto kousek po kousku, až narazil na velký skleněný střep. Vzal jej opatrně do ruky a našel na něm krev. Náhle zaslechl kroky. Někdo se k němu blížil...

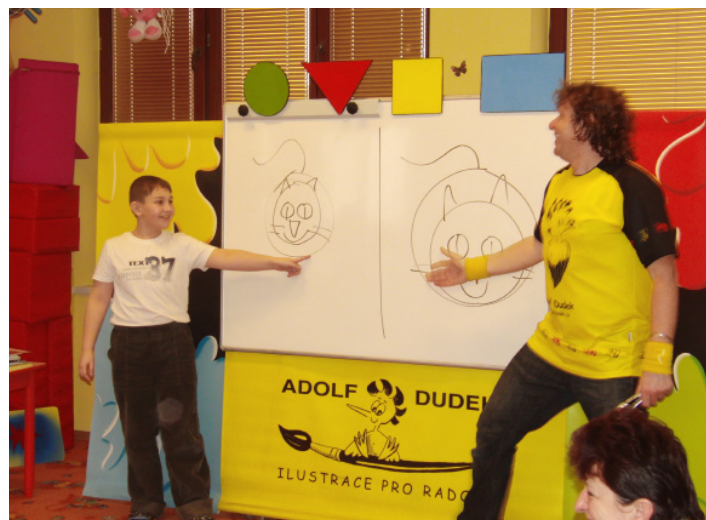
Naučná literatura pro dospělé

Cohen, B.: Všechno, co by měl znát každý muž

Kalb, A.: Všechno, co by měla znát každá žena

Salomony, S.: 1000 inspirací pro výrobu šperků

Jana Fajkusová, místní knihovna Chotěbuz



a kobyly vlka chytla do zubů a zatřásla s ním. Pak ho vydra kousla do nohy a vlk padl do bezvědomí.

Zvířátka ho ovázali provazem a zanesli ho do hlubokého lesa.

Hlemýžď to celé prospal. Zvířátka se díky tomu skamarádila. A navždy byli kamarádi.

Zazvonil zvonec a pohádka je konec.

Barbora Tomiczková

Kulturní výbor informuje

Vánoční koncert

Dne 11. prosince 2011 se uskutečnil v SKS Vánoční koncert. Sváteční odpoledne nám mile zpřijemnila s koledami a vánočními písněmi pěvecké soubory Tralalinky, Tralala, Skowronki a Cieszynianka z Polské základní školy v Českém Těšíně.

Obecní ples

V sobotu 21. ledna 2012 se v prostorách SKS konal 10. ročník reprezentačního plesu obce Chotěbuz. Tentokrát byl ples zahájen dětským tanečním souborem Slezánek z Českého Těšína. Večerem nás provázela skupina ORCHESTRA PARTY až do ranních hodin. Chtěla bych

tímto poděkovat sponzorům za jejich podporu a také všem, kteří se na přípravě a průběhu plesu podíleli. Výtěžek z plesu je kulturní komisi použit na organizování dalších kulturních a sportovních akcí např. dětský den, divadelní představení a pod.

Divadelní představení

Dne 17. března 2012 jsme si chtěli pozvat do SKS na nedělní odpoledne divadlo Propadlo z Václavovic, kteří nám měli zahrát divadelní hru „Komedie pro tři dioptrie“. Představení bylo zrušeno z důvodu nemoci souboru.

Za kulturní výbor Šárka Tothová

Připravujeme

Dne 5. 5. 2012 pro Vás v SKS připravujeme

Májovou zábavu,

kde se představí kapely AMORSIA a ONLY FOR LIVE.

Smažení vaječiny Smażenie jajecznicy

+ V. ročník soutěže

O zlatou kšosu

O złotą kšosę

SKS 19. 5. 2012 – s vlastní kšosou, hodnotí se rychlost a kvalita pokosu. Zájemci o účast, přihlaste se na OÚ do 15. 5. 2011, tel.: 558 733 131

DĚTSKÝ DEN DZIEŃ DZIECKA

SKS 23.6.2012

MUŽETE SE TEŠIT NA:

- KOLOTOČE
- JÍZDU NA KONÍCH
- OBČERSTVENÍ
- DISKOTÉKU

Sbor dobrovolných hasičů Zpupná Lhota – Podobora

SDH Zpupná Lhota – Podobora a Chotěbuz děkují všem členům a příznivcům za aktivní pomoc při organizování společného „Hasičského plesu“, který se konal 11. února 2012. Rovněž děkujeme všem sponzorům, kteří přispěli do tomboly věcnými cenami a tím se zasloužili o bohatou tombolu.

Jednatel

Sokolské Šibřinky

Tradice jsou od toho, aby se dodržovaly, a proto jsme i letos přichystali pro všechny plesové nadšence tradiční sokolské Šibřinky, které se konaly 18. února 2012.

O zábavu se tentokrát postarali svěřenci dětského tanečního oddílu Elán a břišní tanečnice Veronika. Výkony našich účinkujících zřejmě povzbudily přítomné hosty, kteří za doprovodu hudební skupiny Smolaři vydrželi na tanečním parketu až do brzkých ranních hodin. Také DJ Roman Grygar vytvořil v banketce skvělou diskotékovou atmosféru.

Jako každoročně nechyběla bohatá tombola, výtečná domácí kuchyně a několik barů, které se staraly o pravidelný pitný režim přítomných.

Na závěr bychom chtěli poděkovat všem sponzorům za štědré dary. Velké díky patří také dobrovolníkům, bez kterých by se tato organizačně náročná akce nemohla uskutečnit. Pevně věříme, že jste byli s úrovní Šibřinek spokojeni, a na ty z Vás, kteří přežijí konec světa se těšíme zase za rok.

Za TJ Sokol Chotěbuz, Pavlína Foltynová



Pozvánka na tradiční cyklistický závod

Zveme všechny příznivce cyklistiky na 36. ročník cyklistického závodu „Chotěbuzský kopec“, který se už tradičně bude konat 8. května. Zápis bude probíhat u „Eura“ od 8:15 hod., startovné pro nečleny TJ Sokol činí 30,- Kč. Jelikož se jedná o cyklistický závod, je pro děti i pro dospělé povinná cyklistická přílba.

Závod je určen pro všechny milovníky tohoto sportu od 3 let, horní hranice není stanovena.

Pro vítěze jsou připraveny diplomy a drobné ceny, pro všechny závodníky pak malé občerstvení. Pro doprovod a diváky bude otevřen bufet.

Výbor TJ Sokol Chotěbuz



TJ Sokol - stolní tenis

Po 3 letech se vrací oddíl k vydávání informací o dění v oddíle stolního tenisu pravidelným zpravodajem, který bude vycházet čtvrtletně.

4. ledna 2012 4. Regionální bodovací turnaj mládeže Havířov - 17. místo Kavický Jan, 30. místo Urbanecová Veronika, 36. místo Pieszka Lukáš, 44. místo Pieszka Patrik
8. ledna 2012 Turnaj PZKO v Hrádku v kategorii nad 50 let obsadil 1. místo Zajonc Ervín
16. ledna 2012 Přátelské utkání mládeže s DDŠ Těrlicko - Sokol Chotěbuz 6:12
1. února 2012 Přátelská utkání s DK Pogwizdów TJ Sokol Chotěbuz (mládež) – DK Pogwizdów (mládež) 12:6 / 38:27
TJ Sokol Chotěbuz (smíšená družstva) – DK Pogwizdów (smíšená družstva) 11:7 / 34:31
4. února 2012 Mezinárodní turnaj veteránů Holice v Čechách 9. místo v kategorii nad 80 let Vincour Stanislav
5. Regionální bodovací turnaj mládeže Havířov - 9. místo Kavický Jan, 19. místo Pieszka Lukáš, 24. místo Urbanecová Veronika, 29. místo Pieszka Patrik



V lednu 2012 vstoupily družstva stolního tenisu do 2 části regionálního přeboru s těmito výsledky.

RSST Karviná - Regionální přebor, muži 2011/2012			
Tabulka soutěže po 18. kole - Základní část			
#	Mužstvo	Zápasy	Body
1	Slovan VOKD Darkov A	289:35	54
2	Sokol Záblatí A	201:123	46
3	Sokol Chotěbuz A	189:135	42
4	Baník ČSA Karviná A	170:154	38
5	Slovan VOKD Darkov B	157:167	37
6	SKST Český Těšín B	171:153	35
7	SK Slávia Orlová C	159:165	34
8	TTC Siko Orlová E	106:218	32
9	SKST Baník Havířov E	139:185	31
10	KLUBstén Karviná B	147:177	31
11	CSVČ Havířov A	113:211	26
12	Sokol Dětmárovice B	103:221	25

Česko – Polská liga veteránů 2011/2012			
Tabulka soutěže po 5. kole - Základní část			
#	Mužstvo	Zápasy	Body
1	Sokol Brušperk V	49:20	14
2	Sokol Chotěbuz V	46:33	12
3	DK Pogwizdów V	40:42	11
4	Sokol Ropice V	44:38	11
5	Sila Ustroń V	31:42	7
6	CK Bielsko-Biala V	15:50	5

RSST Karviná - Regionální soutěž, muži 2011/2012			
Tabulka soutěže po 22. kole - Základní část			
#	Mužstvo	Zápasy	Body
1	Sokol Záblatí B	260:118	59
2	Slovan VOKD Darkov C	313:47	58
3	TJ Bohumín A	247:131	55
4	Sokol Rychvald A	263:115	53
5	KLUBstén Karviná C	227:169	51
6	SKST Český Těšín C	205:171	43
7	SKST Baník Havířov F	170:188	42
8	Sokol Rychvald B	182:196	40
9	SK Slávia Orlová D	163:197	36
10	Sokol Chotěbuz B	176:184	36
11	Baník ČSA Karviná B	146:232	34
12	KLUBstén Karviná D	109:287	27
13	Sokol Dětmárovice C	100:260	26
14	SK Slávia Orlová E	47:313	20

Úspěšnost v družstvu A

1.místo Zajonc Ervín 78,57 % , 2. místo Buchtík Zdeněk 67,86 % , 3. místo Suchý Tomáš 60,71 % , 4.-5. místo Kavický Jan, Noga Petr 50% , 6. místo Kachno Wiktor 27,78 % , 7. místo Szonowski Roman 24,14 %.

Úspěšnost v družstvu B

1.místo Erban Čestmír 70,15 % , 2. místo Kachno Wiktor 68,42 % , 3. místo Michejda Jaroslav 64,52 % , 4. místo Kavický Jan 46,81% , 5. místo Herník Tomáš 34,78%, 6. místo Ránosz Daniel 28,00% , 7. místo Urbanecová Jana 18,75 % , 8. místo Urbanecová Veronika 13,33 %.

Úspěšnost v družstvu veteránů

1.místo Kubín Jaromír 85,71 % , 2. místo Zajonc Ervín 77,78 % , 3. místo Buchtík Zdeněk 75,00 % , 4. místo Guzdek Miroslav 44,44 % , 5. místo Božek Milan 42,86 % , 6. místo Halko Josef 28,57 %.

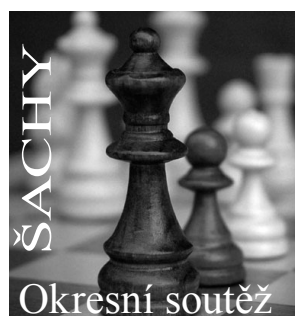
Přehled utkání, fotogalerie a další podrobné informace na www.tjsokolchotebuz.cz

Radí mezi sebou uvítáme zájemce z obce, kteří mají zájem jak o zavodní tak rekreační stolní tenis. Tréninky v úterý 15:00 – 16:30 hod. - mládež; 16:30 – 19:00 hod. - družstvo A-B-V; středa 15:00 – 19:00 hod. - smíšená družstva.

Stanislav Noga

Šachy

V okresní soutěži družstev jsme vyhráli všech 7 utkání a se skórem 45:11 postupujeme do okresního přeboru. Body získali: R. Kyjonka 6,5b; B. Poncza a V. Křikava 6b; F. Chmiel a P. Wardas 5,5b; M. Szotkowski 5; R. Knopp 3b; J. Chmiel 2,5b; M. Budnik a .J. Istel 2b; M. Szpalek 1b.



		body	skóre	výhry
1.	Sokol Chotěbuz	21	45	39
2.	OS Rychvald C	15	39,5	33
3.	Sokol Těrlicko	13	35,5	27
4.	SK Slávia Orlová F	13	30	22
5.	TJ Slovan Havířov E	9	24	20
6.	SK Slávia Orlová G	5	20	12
7.	SK Slávia Orlová H	4	20	15
8.	TJ Baník Havířov E	1	10	7

Na tradičním turnaji v Těrlicku jsme skončili z 8 družstev na 2. místě za Těrlickem A, za námi se umístili Stonava a Těrlicko B. Sokol Chotěbuz reprezentovali: Poncza, J. Chmiel, Křikava, Knopp a Szotkowski.

Tréninky probíhají pravidelně 1. pondělí v měsíci v 15-18 hod v SKS. Zveme další zájemce.

Jan Chmiel

Turnaj v šípkách

V sobotu, 7. ledna 2012 se konal již třetí ročník turnaje v šípkách párů, kdy v páru musela být alespoň jedna žena. Po 16. hodině se začalo hrát, tentokrát na 4 terče, takže hry probíhaly rychleji než loni. Z 16 párů se na prvních místech umístili:

1. Daniel Lupiezowicz, Šárka Konieczná
2. Martin Knaga, Monika Knagová
3. Tomáš Popek, Jiřina Kieselová

Každému z vítězů byla předána trofej. Děkujeme hráčům za účast a těšíme se na další ročník.

Za TJ Sokol, Rostislav Popek



V neděli 29. 4. 2012, se koná v sále SKS Chotěbuz

VALNÁ HROMADA

Tělovýchovné jednoty SOKOL Chotěbuz

Začátek v 15,00 hodin.

Srdečně zve výbor TJ

Upozorňujeme na povinnost každého člena TJ účastnit se valné hromady. Budete mít možnost zaplatit si členské příspěvky.

REKLAMA A INZERCE

INTERNET

Zajišťujeme nejrychlejší připojení pro domácnosti i firmy. Jsme na trhu již 8 let.



stahování **10** Mb/s (1280kB/s)

odesílání **5** Mb/s (640kB/s)

jen 400,- Kč vč. DPH měsíčně!

příklad: 1 film = 700MB, dá se stáhnout za 9 minut
možnost jiných rychlostí a cen

Zeptejte se na
tel: 608 814 887

mail: info@chotnet.cz

ChotNet - Ing. Rostislav Popek
Chotěbuzská 306, Chotěbuz

www.ChotNet.cz

Neomezené množství
stažených dat,
žádné FUP limity

Jsme místní firma, daně jdou zpět obci!

Aktuálně

pro všechny nové zákazníky.
Při podpisu smlouvy na 2 roky
standartní přípojka jen za 1,- Kč!

Aktivace nově jen za 200,- Kč/hodinu

Maximální rychlost,
garance min. rychlosti i ve špičkách

Možnost montáže a řešení
problémů i o víkendech

**Při přechodu od konkurence*
navíc první 2 měsíce ZDARMA**

* - konkurencí je myšleno také pomalé připojení přes ADSL a mobilní sítě



Naše služby:

výkopy kanalizací, elektro přípojek, vody, plynu, a jejich realizace
výkopy základů, základových pásů, zhotovení základových desek
výkopy bazénů

výkopy kanalizačních šachtic, jímek a čističek

výkopy a realizace hydroizolací obvodových zdí staveb

terénní úpravy, skryvka zemin

hloubení příkopů a příjezdových cest

dovoz a odvoz stavebních materiálů, sutin, odpadů, zemin

přístavení a odvoz kontejnerů na stavební sutě

instalátérské práce

demoliční práce

Práce provádíme malým pásovým mini-bagrem, vhodný pro malé a stísněné prostory,
velkým traktor-bagrem pro práce většího rozsahu. Dovoz a odvoz materiálů provádíme
kontejnerovou sklápěcí Avii

Radek Vorel

tel.: +420 725 178 819

www: www.vorel-radek.cz

e-mail: vorel.radek@centrum.cz

KAMIENIARSTWO „GNEJS” nagrobki-liternictwo-dodatki

Oferujemy Państwu profesjonalne wykonywanie nagrobków, terminowość i przystępne ceny. Przy każdym zamówieniu przyjeżdżamy na cmentarz i służymy fachową poradą.

Wędrzyna – ul. Jabłonkowska, między salonem Hondy a Suzuki
poniedziałek-piątek 8-16 sobota 8-13

604-381-258

www.kamieniarstwo-gnejs.eu

Fa BÁRCI Rudolf

**ZEDNICKÉ PRÁCE • MALBY • NÁTĚRY • SÁDROKARTONY KNAUF
OBKLADY • DLAŽBY • STĚRKOVÁNÍ STĚN • OMÍTKY**

**Pod Zámkem 395
735 61 Chotěbuz
mobil: 724 093 809**

**IČ: 683 06 393
DIČ: CZ5507217001
e-mail: barcir@seznam.cz**

Pečete vánočku?

POTŘEBNÉ PŘÍSADY

600 g hladké mouky (někteří doporučují polohrubou), 140 g cukru, 1/4 l mléka, 30 g droždí (klidně tak 3/4 kostičky), 2 vejce (jedno na potření), 120 g Hery, hrst rozinek předem namočených v rumu, lžička soli a sekané mandle, špetka muškátového květu a lžička citrónového aroma Dr. Oetker nebo nastrouhaná citrónová kůra.

POSTUP PŘÍPRAVY

Vypracujeme klasické kynuté těsto. Z cukru, droždí a trošky mléka necháme vzejít kvásek. V hrnečku roztřeme droždí s cukrem do tekuta, přidáme trošku teplého mléka a necháme v teple vzejít, stačí chvilinka, uvidíte, jak nabude. Ten zapracujeme do mouky s 1 vajíčkem, vlažným

mlékem, zbytkem cukru, rozpuštěnou Herou a troškou rumu. Přidáme citrónové aroma, špetku muškátového květu, sůl a nakonec rozinky co byly předem v rumu namočené. Těsto vymícháváme tak dlouho, aby se nelepilo na stěny, případně dle potřeby ještě přisypáváme mouku, je-li těsto řídké nebo mléko, je-li naopak tuhé. Jakmile bude tuhé při zadělání, byl

by pak tuhý i výsledek, takže na to pozor, musí být tak akorát, když pak do těsta píchnete na zkoušku, musí se zase zpět krásně zacetit. Jakmile je těsto propracované, necháme kynout.

Po vykynutí si těsto rozdělíme na 9 stejných částí, potom rozdělíme na 4 prameny, 3 a 2 (pro rozdělení můžeme nechat ještě 30 min kynout. Ze všech vypracujeme dlouhé válečky, které postupně propleteme. Nejprve ze 4, pak 3 a nakonec z 2 dílů. Vánočku potřeme rozšlehaným vajíčkem a posypeme plátky mandlí. Pečeme zhruba 45 minut, já v mé troubě asi na 150 - 160°C. Pokud chceme, aby nám vánočka „nesjela“, vypomůžeme si špejlemi, viz. foto. (recept je převzatý ze servru www.mamina.cz).



Dobrou chuť Vám přeje redakční rada Chotěbuzského zcadla.